

Der Deutsche in Italien.

E se taluno per sua disgrazia si annoja, si dice, ch'è o' un fanciullo, o un pedante, il quale non sa piacere alle donne; e siccome il piacere alle donne forma quattro quinti dell' occupazione della vita, si dice, che quell' uomo non sa vivere. In una citta come Capua il saper vivere non ha, che due sole parti: o piacere alle donne, o ingannar gli uomini.

Cuoco, Platone in Italia II. 225.

Deutsche und Engländer sind die häufigsten, und aufser Franzosen und Russen fast die einzigen Reisenden in Italien. Die Engländer fast einzig und allein sind es, welche sich in Italien irgendwo über Winter oder selbst auf mehre Jahre niederzulassen pflegen. Sehr viele leben den Sommer in der Schweiz, und bringen in Italien den milderen Winter zu. Unter denjenigen aber, welche Italien flüchtig durchreisen, seye es um nie, seye es um öfters wiederzukehren, sind die Deutschen bei weitem die zahlreichsten. Wenn die Engländer zu ganzen Familien in mehrern Postwagen vorüberziehen,